

# ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

Groupe spécial du commerce des produits tropicaux  
Sous-groupe

## CACAO

Note du secrétariat

### Corrigendum

1. Remplacer le tableau 1, à la page 4 du document W(63)3, par le tableau suivant:

TABLEAU 1

### Structure de la production (1960/61) et des exportations (1961) mondiales de cacao

(milliers de tonnes métriques et pourcentages)

	Production 1960/61		Exportations 1961	
	milliers de tonnes métriques	% du total mondial	milliers de tonnes métriques	% du total mondial
<u>Total mondial</u>	<u>1164</u>	<u>100,0</u>	<u>1003,8</u>	<u>100,0</u>
<u>Afrique</u>	<u>865,1</u>	<u>74,3</u>	<u>800,6</u>	<u>79,8</u>
Ghana	439,0	37,7	411,8	41,0
Nigéria	189,2	16,2	186,9	18,6
Côte-d'Ivoire	93,6	8,0	88,5	8,8
Cameroun	74,0	6,4	58,3	5,8
Autres pays	69,3	6,0	55,1	5,6
<u>Amérique latine</u>	<u>280,3</u>	<u>24,1</u>	<u>187,0</u>	<u>18,6</u>
Brésil	122,0	10,5	104,2	10,4
Equateur	41,8	3,6	32,4	3,2
Autres pays	116,5	10,0	50,4	5,0
<u>Autres régions</u>	<u>18,6</u>	<u>1,6</u>	<u>16,2</u>	<u>1,6</u>

Source: FAO, Statistiques du cacao, janvier 1963

2. La seconde phrase du paragraphe 4, page 3, doit donc se lire comme suit:  
"Sur une production totale de fèves de 1 million 200 000 tonnes environ en 1960/61, les trois quarts provenaient d'Afrique et la quasi-totalité du **solde d'Amérique latine**".

# GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

## Special Group on Trade in Tropical Products Sub-Group

### COCOA

#### Note by the Secretariat

#### Corrigendum

1. Table 1 on page 4 of document W(63)3 should be deleted and replaced by the table below:

TABLE 1

Structure of World Cocoa Production (1960/61)  
and Exports (1961)

('000 metric tons and percentages)

	Production 1960/61		Exports 1961	
	'000 m.t.	% of world total	'000 m.t.	% of world total
<u>World total</u>	<u>1164</u>	<u>100.0</u>	<u>1003.8</u>	<u>100.0</u>
<u>Africa</u>	<u>865.1</u>	<u>74.3</u>	<u>800.6</u>	<u>79.8</u>
Ghana	439.0	37.7	411.8	41.0
Nigeria	189.2	16.2	186.9	18.6
Ivory Coast	93.6	8.0	88.5	8.8
Cameroun	74.0	6.4	58.3	5.8
Other	69.3	6.0	55.1	5.6
<u>Latin America</u>	<u>280.3</u>	<u>24.1</u>	<u>187.0</u>	<u>18.6</u>
Brazil	122.0	10.5	104.2	10.4
Ecuador	41.8	3.6	32.4	3.2
Other	116.5	10.0	50.4	5.0
<u>Other Areas</u>	<u>18.6</u>	<u>1.6</u>	<u>16.2</u>	<u>1.6</u>

Source: FAO, Cocoa Statistics, January 1963.

2. The second sentence of paragraph 4, on page 3 should therefore now read:  
"Of a total production of cocoa beans in 1960/61 amounting to about 1.2 million tons, three quarters were produced in Africa ..."

./.